

Works - translated

English

Prose: Fiction

Soaring (,); Original: Ao xiang; 2001

Change (Howard Goldblatt, 2010); Original: Bian; 2010

Big Breasts and Wide Hips (Howard Goldblatt, 2004); Original: Fengru féitún 丰乳肥臀; 1996

An Elegy for a Dog (,); Original: Gou de dao wen; 2000

Red Sorghum (Howard Goldblatt, 1993); Original: hóng gaoliang jiazú 红高粱家族; 1987

The Republic of Wine (Howard Goldblatt, 2000); Original: Jiuguó 酒國; 1993

The cure (Howard Goldblatt, 1995); Original: Ling yao; 1995

Pow! (Howard Goldblatt, 2012); Original: pow; 2012

Divine debauchery (Andrew F. Jones, 1994); Original: Shen piao; 1994

Life and Death are Wearing Me Out (Howard Goldblatt, 2008); Original: Shengsi píláo 生死疲劳; 2001

Shifu, You'll Do Anything for a Laugh (Howard Goldblatt, 2001); Original: Shifu yuelai yue youmo 师傅越来越幽默; 2000

Thirteen Steps (,); Original: Shisan bu 十三步; 1989

Sandalwood Death (Howard Goldblatt, 2013); Original: Tánxiang xíng 檀香刑; 2001

The Garlic Ballads (Howard Goldblatt, 1995); Original: Tiantáng suàntái zhi ge 天堂蒜薹之歌; 1989

Radish (Howard Goldblatt, 2015); Original: Touming de hong luobo 透明的红萝卜; 1984

The Cat Specialist (Janice Wickeri, 1989); Original: Yangmao zhuaneyehu 養貓專業戶; 1988

French

Prose: Fiction

Le chien blanc et balaçoire (Chantal Chen-Andro, 2018); Original: Bai gou qiuqianjia 白狗秋千架; 1985

Le combat dans la peupleraie (Marie Laureillard, 2011); Original: Baiayng lin li de zhandou;

Explosion (Camille Loivier, 2004); Original: Bao zha; 1985

Le grand chambard (Chantal Chen-Andro, 2013); Original: Bian; 2010

La carte au trésor (Antoine Ferragne, 2004); Original: Cangbao tu 藏宝图; 2003

Coup de vent (Chantal Chen-Andro, 2004); Original: Cangying - 1; 2000

La rivière tarie (Chantal Chen-Andro, 2004); Original: Cangying - 2; 2000

Le bébé abandonné (Chantal Chen-Andro, 2004); Original: Cangying - 3; 2000

L'abri aux sandales de paille (Chantal Chen-Andro, 2004); Original: Cangying - 4; 1985

Cinq petits pains (Chantal Chen-Andro, 2004); Original: Cangying - 5; 2000

Le dirigeable (Chantal Chen-Andro, 2004); Original: Cangying - 6; 1986

Enfant de Fer (Chantal Chen-Andro, 2004); Original: Cangying - 7; 2000

La belle à dos d'âne dans l'avenue de Chang'an (Marie Laureillard, 2011); Original: Chang'an dadao shang de qu lü meiren; 2011

Carpe d'or (Chantal Chen-Andro, 2004); Original: Chulian - 1; 2000

Une histoire d'amour (Chantal Chen-Andro, 2004); Original: Chulian - 2; 2000

La meule en pierre (Chantal Chen-Andro, 2004); Original: Chulian - 3; 2000

Nuit de pêche (Chantal Chen-Andro, 2005); Original: Chulian - 4; 2000

Grande bouche (Chantal Chen-Andro, 2018); Original: Da zui; 2004

Beaux eins, belles fesses (Noël et Liliane Dutrait, 2004); Original: Fengru féítún 丰乳肥臀; 1996

Le clan du sorgho rouge (Sylvie Gentil, 2014); Original: hóng gaoliang jiazú 红高粱家族; 1987

Le clan du sorgho (Pascale Guinot, 1990); Original: hóng gaoliang jiazú 红高粱家族; 1987

La femme au bouquet de fleurs (Marie Laureillard, 2011); Original: Huabao xian hua de nüren 怀抱鲜花的女人; 2012

La joie (Marie Laureillard, 2007); Original: huanle 歡樂 - 1; 2007

La faute (Chantal Chen-Andro, 2004); Original: huanle 歡樂 - 2; 1986

Le bébé aux cheveux d'or (Chantal Chen-Andro, 2015); Original: Jinfa Ying'er; 1985

Le pays de l'alcool (Noël et Liliane Dutrait, 2000); Original: Jiuguó 酒國; 1993

La rivière tarie (Gao Changhui et Danielle Turc-Crisa, 1988); Original: Ku he; 1986

La fille du boucher (Chantal Chen-Andro, 2004); Original: Lao quing - 1; 2000

Musique du peuple (Chantal Chen-Andro, 2018); Original: Mijnjian yinyue 民間音樂; 1983

Les poucettes (Marie Laureillard, 2011); Original: Muzhi kao 拇指拷; 2009

Le clan des renifleurs d'odeurs (Chantal Chen-Andro, 2004); Original: Nouvelle - 1; 2003

La bell de glace (Chantal Chen-Andro, 2004); Original: Nouvelle - 2; 2003

Le coureur de fond (François Sastourné, 2012); Original: Novel - 1; 1998

Déluge (Pascale Wei-Guinot et Wei Xiaoping, 1993); Original: Qiushui; 1985

Trois chevaux (Chantal Chen-Andro, 2018); Original: San pi ma; 1985

Le veau (François Sastourné, 2012); Original: Sanshi nian quan de yici changpao bisai; 1998

La loi dure du Karma (Chantal Chen-Andro, 2009); Original: Shengsi píláo 生死疲劳; 2001

Les treize pas (Sylvie Gentil, 1995); Original: shi san bú; 1988

Le clan des chiqueurs de paille (Chantal Chen-Andro, 2016); Original: Shícao jia zú 食草家族; 1993

Le maître a de plus en plus d'humour (Noël Dutrait, 2005); Original: Shifu yuelai yue youmo 师傅越来越幽默; 2000

Les Treize Pas (Sylvie Gentil, 1995); Original: Shisan bu 十三步; 1989

La femme de Commandant (Chantal Chen-Andro, 2018); Original: Siling de nüren 司令的女人; 2000

Quarante et un coups de canon (Noël et Liliane Dutrait, 2008); Original: Sishiyi pao 四十一炮; 2003

Le supplice du santal (Chantal Chen-Andro, 2006); Original: Tánxiang xíng 檀香刑; 2001

La Mélopée de l'ail paradisiaque (Chantal Chen-Andro, 1990); Original: Tiantáng suàntái zhi ge 天堂蒜薹之歌; 1989

Le radis de cristal (Pascale Wei-Guinot rt Wei Xiaoping, 2000); Original: tòumíng de hóng luóbo 透明的紅蘿蔔; 1986

Grenouilles (Chantal Chen-Andro, 2011); Original: Wa ..; 2009

Graine de brigand (Chantal Chen-Andro, 2018); Original: Ye zhong; 1990

Professeur Sing (François Sastourné, 2015); Original: Youmo yu quwei; 1992

Oreiller en bois de jujubier et moto (Chantal Chen-Andro, 2018); Original: Zaomu dengzi motuoche; 2000

Les retrouvailles des compagnons d'armes (Noël Dutrait, 2017); Original: Zhan you chong feng 战友重逢; 1992

Le chantier (Chantal Chen-Andro, 1993); Original: Zhulu; 1986

La faute (Chantal Chen-Andro, 1994); Original: Zuiguo 罪過; 1989

Prose: Non-fiction

La faim de ma solitude son les atout de ma création (Chantal Chen-Andro, 2015); Original: Essay - 1; 2000

Comment ça va, oncle Faulkner (Chantal Chen-Andro, 2015); Original: Essay - 2; 2000

À la recherche du pays du sorgho rouge (Chantal Chen-Andro, 2015); Original: Essay - 3; 2002

Dépasser le pays natal (Chantal Chen-Andro, 2015); Original: Essay - 4; 1994

German

Prose: Fiction

Der Jungfernflug (Rupprecht Mayer, 1993); Original: Aoxiang; 1992

Der weisse Hund auf der Schaukel (Adelheid Hu,); Original: Baigou qiuqianjia; 1986

Wie das Blatt sich wendet (Martina Hasse, 2014); Original: Bian; 2010

Das rote Kornfeld (Peter Weber-Schöfer, 1993); Original: hóng gaoliang jiazú 红高粱家族; 1987

Die Schnapsstadt (Peter Weber-Schäfer, 2002); Original: Jiuguó 酒國; 1993

Trockener Fluss (Susanne Hornfeck und Wang Jue, 1992); Original: Ku he; 1986

Die alte Flinte (Susanne Hornfeck und Wang Jue, 1993); Original: Lao qiang; 1985

Katzengeschichte (Frank Hegemann,); Original: Maoshi huicui 貓事薈萃; 1987

Volksmusik (Stefan Rummel,); Original: Mijnjian yinyue 民間音樂; 1983

Daumenfesseln (Karin Hasselblatt & Katrin Buchta, 2009); Original: Muzhi kao 拇指拷; 2009

Der Überdruss (Martina Hasse, 2008); Original: Shengsi píláo 生死疲劳; 2001

Die Sandelholzstrafe (Karin Betz, 2009); Original: Tánxiang xíng 檀香刑; 2001

Der Hochbegabte (Rupprecht Mayer, 1993); Original: Tiancai; 1992

Die Knoblauchrevolte (Andreas Donath, 1997); Original: Tiantáng suàntái zhi ge 天堂蒜薹之歌; 1989

Durchsichtiger roter Rettich (Susanne Hornfeck und Wang Jue, 1944); Original: Touming de hong luobo 透明的红萝卜; 1984

Frösche (Martina Hasse, 2013); Original: Wa ..; 2009

Schuldig (Michael Kahn-Ackermann, 1993); Original: Zuiguo 罪過; 1989